

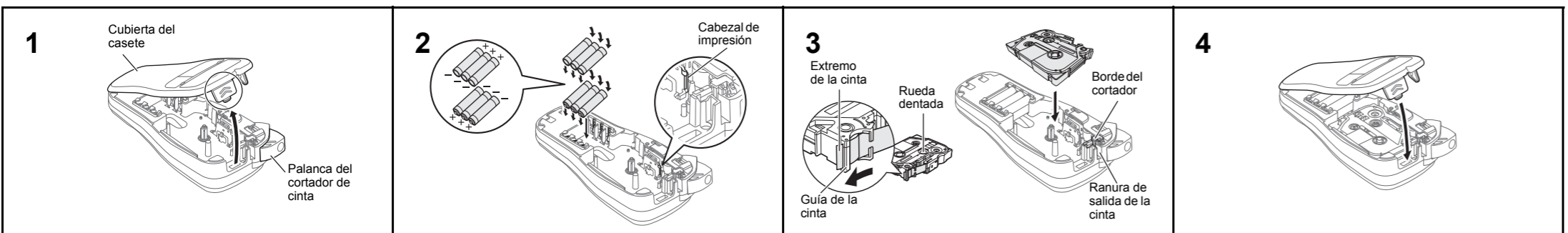
PT-H100 Guía del usuario

Español

Con la PT-H100, es posible crear etiquetas para varias aplicaciones. Seleccione entre los diversos marcos, tamaños y estilos de caracteres para diseñar etiquetas atractivas y personalizadas.

Impreso en Filipinas LAJ569001

Fuente de alimentación y casete de cinta



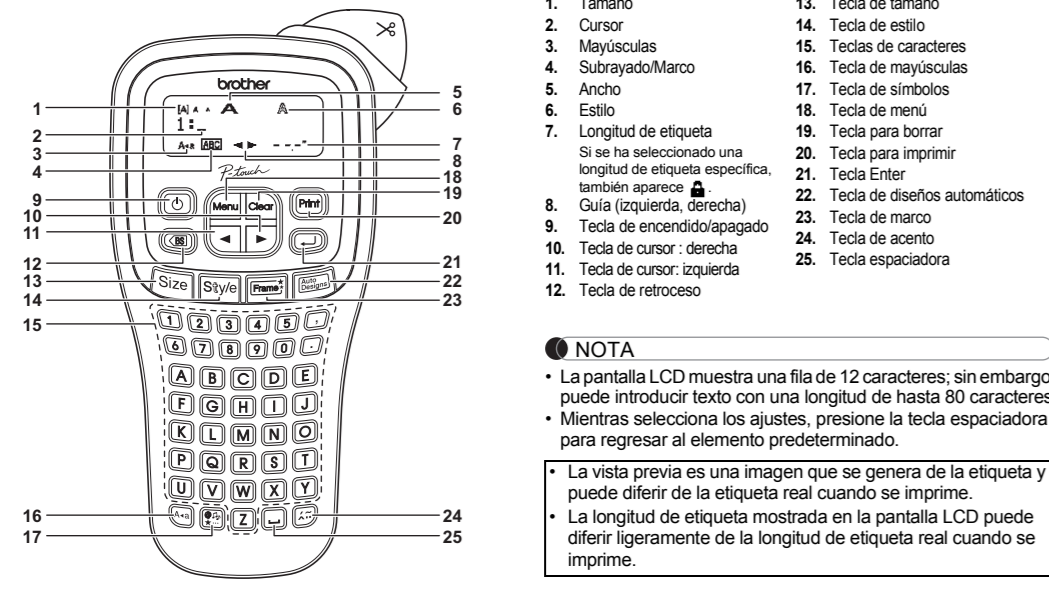
Abra la cubierta del casete presionando en el área que se indica arriba en el extremo superior de la máquina. Si ya hay un casete de cinta instalado, extráigalo levantándolo de forma recta.

Coloque seis baterías alcalinas AAA nuevas (LR03) o baterías NI-MH totalmente cargadas (HR03), asegurándose de que sus polos apuntan a las direcciones correctas.

Introduzca un casete de cinta, asegurándose de que queda ajustado en su posición. Asegúrese de que el extremo de la cinta pase por debajo de las guías de la cinta.

Cierre bien la cubierta del casete, asegurándose de que queda encajada en su posición. Asegúrese de que el extremo de la cinta pase por debajo de las guías de la cinta.

Pantalla LCD y teclado



Solución de problemas

Table with 2 columns: Mensaje and Causa/Solución. Rows include messages like '¡Batería baja!', '¡Sin batería!', '¡Inválido!', '¡Sin texto!', '¡Sin cinta!' and their corresponding solutions.

Table with 2 columns: Mensaje and Causa/Solución. Rows include messages like 'Error corte', '¡Lleno!', 'Lím. Texto!', 'OK no marco?', 'OK aliment.?', 'Ins. 0,47"', 'Cinta incor.'

Especificaciones

Dimensiones: Aprox. 4.4" x 8.2" x 2.4" (Aprox. 110 (An.) x 208 (P) x 59(Alt.) mm)
Peso: Aprox. 0,9 lb. (Aprox. 390 g) (sin baterías ni casete de cinta)
Fuente de alimentación: Seis baterías alcalinas AAA (LR03) o seis baterías AAA NI-MH (HR03)*1
Casete de cinta: Cinta TZe de Brother (ancho) 0,13" (3,5 mm), 0,23" (6 mm), 0,35" (9 mm), 0,47" (12 mm)

Configuración inicial

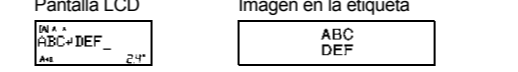
1 Encienda la máquina. Suministre alimentación mediante 6 baterías AAA y, a continuación, presione [On].
2 Establezca el idioma. [Idioma] [Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polski/Portugés/Portug. (BR)/Română/Slovenski/Slovensky/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch]
3 Establezca la unidad de medida. El ajuste predeterminado es [pulgadas]. [Unidad] [pulgadas/mm]

Table with 2 columns: Problema and Solución. Rows describe issues like 'La pantalla aparece en blanco', 'La máquina se apaga al tratar de imprimir', 'La máquina no imprime', 'El ajuste se ha borrado solo', 'Aparece una línea horizontal en blanco'.

USO BÁSICO

Introducción de texto

Cambio entre mayúsculas y minúsculas. Creación de dos líneas de texto. Para crear dos líneas de texto, realice lo siguiente: a) Introduzca el texto para la primera línea y, a continuación, presione [Enter] para la segunda. b) Desplace el cursor hasta el punto en el que desee que comience la segunda línea y presione [Enter].



NOTA: No presione [Enter] después de la segunda línea ya que, de lo contrario, aparecerá el mensaje de error "Límite línea".

Para borrar: Al presionar [Clear], las letras se borrarán una a una. Para borrar todo el texto y los ajustes: [Clear] [TxT+Format]

Para borrar solo el texto: [Clear] [Solo texto]

Impresión de etiquetas

Vista previa: Puede obtener una vista previa del texto antes de imprimirlo. [Menu] [Vista previa]

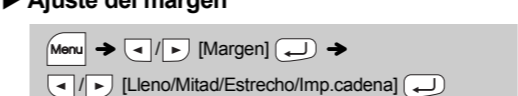
Alimentación (Alimentación de cinta): [Menu] [Alimentación]

Impresión: [Impr] [Copias: 1] [1-9]

Guardar: Si solo necesita 1 copia de la etiqueta, presione [Enter] sin seleccionar el número de copias.

Abrir: Para cortar la etiqueta, presione sobre la palanca del cortador de cinta situada en la esquina superior derecha de la máquina.

Ajuste del margen: [Menu] [Margen] [Lleno/Mitad/Estrecho/Imp.cadena]



[Lleno]/[Mitad]/[Estrecho]: Para dejar márgenes iguales a ambos lados del texto. Pieno Estrecho

[Imp.cadena]: Para crear una etiqueta que contenga texto en varios estilos. 1. Introduzca el texto. 2. Presione [Impr] y, a continuación, aparece [Copias:].

NOTA: Cuando se selecciona [Mitad] o [Estrecho], la longitud de la etiqueta mostrada es la longitud desde la línea punteada () hasta el final de la etiqueta.

NOTA: Cuando se selecciona [Mitad] o [Estrecho], la longitud de la etiqueta mostrada es la longitud desde la línea punteada () hasta el final de la etiqueta.

Restablecimiento de la P-touch: Puede restablecer la etiquetadora P-touch si desea inicializar la configuración, o en el caso de que la P-touch no esté funcionando adecuadamente. 1 Apague la etiquetadora P-touch, mantenga presionadas las teclas [Menu] y [R], y, a continuación, presione [Enter] para volver a encender la P-touch.

Introducción de caracteres acentuados

Table showing character sets for 'A-Z', 'a-z', '0-9', and symbols like '!', '@', '#', '\$', '%', '&', '*', '^', '_'. Includes a note about deactivating the function for 3 minutes.

Para cancelar la operación actual, presione [Clear]. El orden de los caracteres acentuados será diferente según el idioma seleccionado para la pantalla LCD.

Cambio de la longitud de la etiqueta: [Menu] [Longitud] [Automático/1.2"-12.0" (30-300 mm)]

NOTA: Una vez impresa la etiqueta, corte por la línea punteada () con unas tijeras de forma que la longitud de la etiqueta coincida con la configuración de la máquina.

Para borrar todo el texto, presione [Clear] y, a continuación, aparecerá "Borrar?". Presione [Clear] para borrar. Presione [Clear] para cancelar.

Almacenamiento de archivos de etiquetas

Imprimir: [Menu] [Archivo] [Imprimir]

Guardar: [Menu] [Archivo] [Guardar]

Abrir: [Menu] [Archivo] [Abrir]

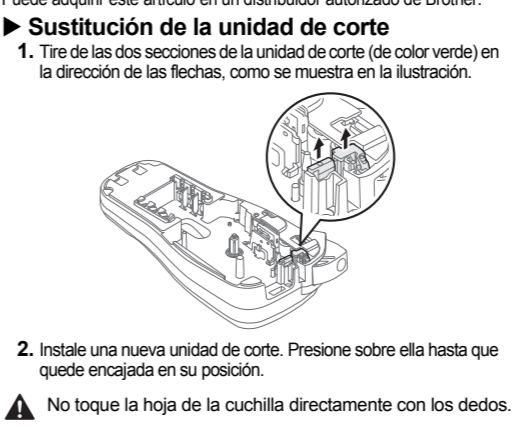
NOTA: Si intenta almacenar una etiqueta cuando ya hay una con ese número, aparecerá el mensaje "¿Sobrescr.?". Presione [Enter] para guardar la nueva etiqueta. Presione [Clear] para cancelar.

Accesorios

Casetes de cinta: Consulte la "Guía de suministros y accesorios" que se suministra. Unidad de corte: TC-4 (repuesto)

Si la hoja de la cuchilla pierde filo con el uso y la cinta no se puede cortar correctamente, cambie el cortador por otro nuevo (N.º de stock TC-4). Puede adquirir este artículo en un distribuidor autorizado de Brother.

Sustitución de la unidad de corte: 1. Tire de las dos secciones de la unidad de corte (de color verde) en la dirección de las flechas, como se muestra en la ilustración.



Restablecimiento de la P-touch

1 Apague la etiquetadora P-touch, mantenga presionadas las teclas [Menu] y [R], y, a continuación, presione [Enter] para volver a encender la P-touch.

2 Suelte las teclas [Menu] y [R]. La etiquetadora P-touch se enciende con la memoria interna restablecida.

NOTA: Se borrarán todo el texto, los ajustes y los archivos almacenados.

Declaración de conformidad CE (Solamente Europa/Turquía) Nosotros, BROTHER INDUSTRIES, LTD 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japón declaramos que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas 2004/108/CE.

USO DE PLANTILLAS

Diseños automáticos

Los diseños de etiquetas que se muestran a continuación han sido programados en la máquina. Estas plantillas se pueden utilizar para crear etiquetas decorativas con facilidad introduciendo texto.

Ejemplo: [Intr.Texto] Rusty's food [Impr]

Grid of 12 design templates for categories: Felicidad, Deportes, Personas, Moda, Mascotas, Flor, Cocina, Espacio, Negocios, Sorpresa.

Si selecciona [Sorpresa], un marco, estilo y pictografías, serán seleccionados en forma aleatoria.

NOTA: Según el formato seleccionado, es posible que no se imprima todo el contenido del texto. Por ejemplo, si ha seleccionado una longitud de etiqueta fija y el texto es demasiado largo, aparecerá el mensaje de error "Límite línea".

Tecla de marco

Presione [Frame] para seleccionar el diseño del marco. [Frame] [Seleccione un marco]

Table showing frame selection options for different text lengths (2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 characters).

NOTA: Los marcos no se pueden imprimir en cinta de 0,13" (3,5 mm).

TECLAS DE FUNCIÓN ÚTILES

Teclas de texto

1 Presione [Size] o [Style] o [Menu] + [1] para seleccionar los ajustes para introducir el texto. [Size] o [Style] o [Menu] + [1] [Seleccione un elemento]

2 Presione [Left] o [Right] para seleccionar los ajustes. [Left] o [Right] para seleccionar los ajustes.

Table of function keys for Size, Style, and Ancho (Width) settings, showing options like Grande, Mediano, Pequeño, Normal, Negrita, Contorno, Sombra, Cursiva, C+Negrita, C+Contorno, C+Sombra, Vertical, Normal, x 2, x 1/2.

Teclas de acceso directo

Table showing direct access keys for Ancho, Longitud, Margen, Archivo, Cable, Modo Deco, Vista previa, Alimentación, Unidad, Idioma.

Para imprimir todas las pictografías: [Impr. lista] [Impr]

NOTA: Presione [Clear] para volver al paso anterior.

MODO DECO

Esta función permite crear etiquetas exclusivas mediante plantillas incorporadas.

Ejemplo: [Menu] [Modo Deco] [Diseño X] [1-12] [Intr.Texto] ABCDEF [Longitud] [Automático/1.2"-7.8" (30-200 mm)] [Impr]

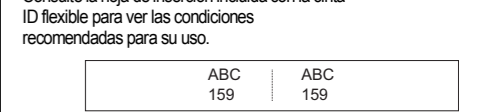
Grid of 12 design templates for the MODO DECO feature.

NOTA: Para salir del MODO DECO o de Diseños automáticos y volver a la pantalla de introducción de texto, presione [Clear] para seleccionar [Cancelar] y, a continuación, presione [Enter] cuando se muestre [Imprimir].

Para salir del MODO DECO o de Diseños automáticos y volver a la pantalla de introducción de texto, presione [Clear] para seleccionar [Cancelar] y, a continuación, presione [Enter] cuando se muestre [Imprimir].

Etiqueta de cable

Esta función permite crear etiquetas de cable, como la que se muestra a continuación, con 2 líneas de texto que se colocan alrededor del cable. Se recomienda utilizar cinta ID flexible de Brother para fijar la etiqueta alrededor del cable.



[Intr.Texto] ABC [Menu] [159] [Cable] [Impr]

NOTA: Con la función Etiqueta de cable, se selecciona automáticamente [Automático] para la longitud de la etiqueta y [Lleno] para los márgenes.

Tecla de símbolos

Presione [Sym] para seleccionar diversos símbolos. Para introducir símbolos básicos: [Sym] [Básico] [Elija un símbolo]

Grid of basic symbols including numbers, punctuation, mathematical symbols, currency symbols, and special characters.

En el MODO DECO solo pueden utilizarse los símbolos resaltados. Para introducir símbolos de pictografías: [Sym] [Pictografía] [Elija un símbolo] [Selección categoría]

El símbolo seleccionado se muestra como "A1" en la pantalla de introducción de texto. Por ejemplo, un coche [Car] se muestra como [Car] en la pantalla.

Grid of pictograms for the MODO DECO feature, including animals, objects, and icons.

Para imprimir todas las pictografías: [Impr. lista] [Impr]

NOTA: Presione [Clear] para volver al paso anterior.